



A. M. A. T.

AZIENDA MUNICIPALIZZATA AUTOTRASPORTI - TARANTO

DELIBERAZIONE ORIGINALE DELLA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

OGGETTO

Esame lettera- capitolato di appalto per la fornitura di accumulatori.-

L'anno millenovecentottant adue il giorno 3 (tre)
del mese di N o v e m b r e, alle ore 18.00 in TARANTO e nella
sede dell'Azienda;

si è riunita in seduta ordinaria, previo avviso di convocazione, la Commissione Amministratrice nelle
persone dei Signori:

1. Luigi PIGNATELLI PRESIDENTE

MEMBRI EFFETTIVI

2. Fulvio MASTROBUONO (a.g.) 3. Vito Franco FIORE (a.g.)
4. Enrico GRILLI 5. Alberto GALLUZZO
6. Matteo MALANDRINO 7. Giuseppe MESTO

MEMBRI SUPPLENTI

8. Francesco RUGGIERI (a.g.) 9. Cosimo MICCOLI (con diritto
a voto)

Assiste il ^{f.f.} Direttore dell'Azienda Dott. Ing. sig. Francesco P U C C I

Svolge le funzioni di Segretario della Commissione il Sig. FERRANTE Francesco

Il Presidente constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

LA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

- PREMESSO che con deliberazione n. 292 del 6/Ottobre/1982 si decideva di indire appalto concorso per la fornitura di accumulatori agli autobus dell'Azienda per il normale funzionamento dell'esercizio nell'anno 1983;
- ESAMINATA la relativa lettera - capitolato d'invito a gara predisposta

- dall'ufficio Segreteria;
- AVUTO IL voto consultivo del ff. Direttore di Esercizio;
 - A VOTI unanimi

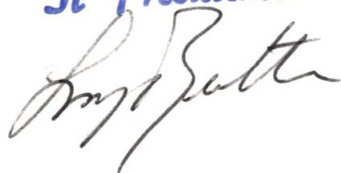
DELIBERA

- di approvare la lettera- capitolato d'invito a gara relativa alla fornitura di accumulatori occorrenti ai mezzi dell'Azienda per l'anno 1983 che allegata al presente provvedimento ne fa parte integrante.-

Il Segretario


Visto:

Il Presidente



Comunicata all'Amministrazione Comunale il 10/11/1982

la Giunta Municipale nella seduta

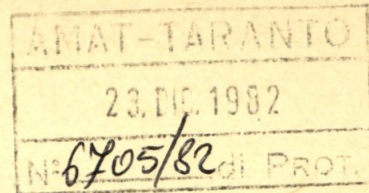
Approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 17/11/1982 del 17/11/1982

Resa esecutiva dal CO.RE.CO di Taranto con provv. n. 38940

Resa esecutiva n. 17/11/1982 del 14/12/1982.-

Il Direttore Superiore
(Francesco FERRANTE)

[Handwritten signature]
18/1/82



A. M. A. T.

Azienda Municipalizzata Autotrasporti-Taranto

COPIA DI DELIBERAZIONE DELLA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

OGGETTO

Esame lettera- capitolato di appalto per la fornitura di accumulatori.-

L'anno millenovecentottant..... adue..... il giorno 3 (tre).....
del mese di N o v e m b r e....., alle ore 18.00..... in TARANTO e nella
sede dell'Azienda;

si è riunita in seduta ordinaria, previo avviso di convocazione, la Commissione Amministratrice
nelle persone dei Signori:

1. PRESIDENTE
Luigi PIGNATELLI

MEMBRI EFFETTIVI

2. Fulvio MASTROBUONO (a.g.) 3. Vito Franco FIORE (a.g.)
4. Enrico GRILLI 5. Alberto GALLUZZO
6. Matteo MALANDRINO 7. Giuseppe NESTO

MEMBRI SUPPLENTI

8. Francesco RUGGIERI (a.g.) 9. Cosimo MICCOLI (con diritto
a voto)

Assiste il Direttore dell'Azienda/Dott./Ing. sig. Francesco P U C C I

Svolge le funzioni di Segretario della Commissione il Sig. FERRANTE Francesco

Il Presidente constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

LA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

- PREMESSO che con deliberazione n. 292 del 6/Ottobre/1982 si decideva di indire appalto concorso per la fornitura di accumulatori agli autobus dell'Azienda per il normale funzionamento dell'esercizio nell'anno 1983;
- ESAMINATA la relativa lettera - capitolato d'invito a gara predisposta

- dall'ufficio Segreteria;
- AVUTO IL voto consultivo del ff. Direttore di Esercizio;
 - A VOTI unanimi

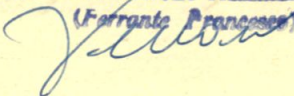
DELIBERA

- di approvare la lettera- capitolato d'invito a gara relativa alla fornitura di accumulatori occorrenti ai mezzi dell'Azienda per l'anno 1983 che allegata al presente provvedimento ne fa parte integrante.-

IL SEGRETARIO
F/to FERRANTE Francesco

Visto: IL PRESIDENTE
F/to ing. Luigi PIGNATELLI

p. c. c.

IL SEGRETARIO
Della Commissione Amministrativa
(Ferrante Francesco)


REGIONE PUGLIA
Sezione Provinciale Decentrata di Controllo
sugli Atti degli Enti Locali
TARANTO

Prot. n. 38940

la Commissione nella seduta del 14 DIC. 1982

prende atto

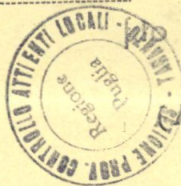
Taranto, li 15 DIC. 1982

Il Presidente

Rag. Giuseppe Bagnard

p.c.c. il Segretario

Rag. Roberto Fischetti



A handwritten signature in dark ink, appearing to be "R. Fischetti".

Comunicata all'Amministrazione Comunale il

Approvata con deliberazione del Consiglio Comunale n. del

Resa esecutiva il

Il Direttore

AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI PUBBLICI - TARANTO

VIA C. BATTISTI, 657 - TEL. 334101 (N. 5 LINEE URBANE)

74100 Taranto,



Spett.le Ditta

N. di protocollo Rip.

Risposta a N. del

Allegati N.

OGGETTO: Appalto concorso per la fornitura di n. 180=(centottanta)accumulatori.

RACCOMANDATA R.R.

Codesta Ditta è invitata a far pervenire entro le ore 12.00 del giorno la propria offerta per la partecipazione all'appalto concorso relativo alla fornitura di:

- n° 20=(venti) accumulatori da V. 12 e da 270 ampers;
- n° 10=(dieci) accumulatori da V. 12 e da 88 ampers;
- n° 150=(centocinquanta) accumulatori da V. 12 e 200 ampers;

tra le seguenti marche:

- | | |
|----------------------|------------------|
| 1) - Magneti Marelli | 2) - Fiam |
| 3) - Tudor | 4) - Henseberger |
| 5) - Titano Sud | 6) - Uranio |
| 7) - Alto Adige | 8) - Bosch |
| 9) - Scaini | 10) - Saem |
| 11) - Varta | 12) - York |

occorrenti all'esercizio dei mezzi dell'Azienda sino al 31/12/1983.

Le ditte concorrenti dovranno far pervenire, presso l'Ufficio Segreteria dell'A.M.A.T. - Via C. Battisti, n. 657 - la propria offerta per la fornitura di cui sopra in triplice copia in bollo da £. 3.000.=(tremila), espressa in cifra ed in lettere comprensiva della modalità di pagamento, in busta chiusa e sigillata con ceralacca.

L'A.M.A.T. potrà esaurire la fornitura in un'unica soluzione se l'offerta complessiva indicata dalla ditta che risulterà aggiudicataria è di sua convenienza oppure con ordinativi articolati, che si intenderanno conclusi alla data del 31/12/1983, a seconda della esigenza dell'Azienda.

Per l'eventuale fornitura per gruppi di batteria è necessario che le ditte concorrenti alleghino all'offerta complessiva una dichiarazione nella quale dichiarano lo sconto percentuale sul listino prezzi ufficiale della casa produttrice sconto che dovrà rimanere bloccato sino al 31/dicembre/1983.

In caso di emissione di nuovi listini ufficiali da parte delle case costruttrici, la ditta aggiudicataria dovrà trasmettere copia all'A.M.A.T. e dalla data di ricezione di tali listini saranno ritenute valide le variazioni di prezzo, restando invariato lo sconto percentuale.

Nell'offerta, inoltre, dovrà essere precisato:

- la marca della batteria;
- le dimensioni (lunghezza - larghezza - altezza in m/m);
- la capacità di ampers ora;
- la corrente di spunto a freddo;
- gli schemi;
- i terminali;
- il tipo;
- il peso elettrolito;
- l'intensità di scarica base;
- i Kg. d'acido;
- il peso batteria a secco e con acido;
- il codice telegrafico;
- la garanzia in mesi;
- il periodo di utilità superata la garanzia offerta;
- i giorni occorrenti per la consegna;
- le generalità e qualifica di chi firma l'offerta;
- l'indirizzo completo della ditta;
- il prezzo escluso I.V.A.;
- lo sconto percentuale;



Il plico dovrà contenere i seguenti documenti debitamente legalizzati, ove occorra:

- A) - quietanza della Tesoreria Aziendale (Banco di Napoli - Filiale di Taranto) comprovante l'effettuato deposito della cauzione provvisoria di £. 800.000.=(ottocentomila), restando inteso che la cauzione definitiva, per la ditta aggiudicataria, sarà determinata successivamente nella misura del 5% dell'importo netto della fornitura;
- B) - certificato della Cancelleria del Tribunale competente di data non inferiore a 3 (tre) mesi dal quale dovrà risultare che la ditta non è in istato di fallimento;
- C) - certificato di data non inferiore a 3 (tre) mesi della Camera di Commercio da cui dovrà risultare che la ditta è legalmente costituita e che la persona che sottoscriverà l'offerta e tutti gli atti consequenziali all'eventuale aggiudicazione ha la facoltà di obbligare la ditta medesima;
- D) - listino prezzi in vigore alla data dell'offerta.

Oltre il suindicato termine non sarà ammessa alcuna altra offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva di offerte precedenti, nè sarà ammessa la presentazione tardiva dei documenti richiesti.

La busta contenente l'offerta e la dichiarazione relativa allo sconto dovrà essere inserita in una seconda busta la quale dovrà contenere i documenti richiesti ai punti a) - b) c) e d) e dovrà costituire l'involucro esterno del plico. Entrambe le buste dovranno recare il nominativo della Ditta aspirante e l'og

getto della gara (offerta per la fornitura di n. 180=(centottanta)accumulatori da V. 12 - 88/200/270 ampers) dovranno, altresì, risultare sigillate con ceralacca.

L'offerta presentata impegnerà immediatamente la ditta aggiudicataria, mentre l'obbligo per l'A.M.A.T. sorgerà solamente quando sarà intervenuto il visto di esecutività al contratto.

Sarà proceduto all'aggiudicazione anche nel caso di una sola offerta.

Nel caso di offerte uguali ed accettabili si aggiudicherà alla Ditta che avrà offerto le migliori modalità di pagamento e nel caso che queste ultime modalità siano identiche si procederà all'aggiudicazione a norma dell'art. 77 del R.D. 23/5/1924, n.827.

L'A.M.A.T. si riserva la facoltà di non procedere ad aggiudicazione alcuna, qualora ritenesse non convenienti le offerte presentate.

L'aggiudicatario - se persona fisica - sarà tenuto a presentare, entro e non oltre 5 (cinque) giorni dall'aggiudicazione, il certificato generale del Casellario Giudiziale del competente Tribunale, in data non anteriore a 3 (tre) mesi rispetto a quella della gara.

Le spese di gara, contrattuali, di registrazione e conseguenziali sono a totale carico della ditta aggiudicataria la quale è tenuta ad effettuare il relativo deposito presso la Tesoreria Aziendale del Banco di Napoli - Filiale di Taranto - entro 10 (dieci) giorni dalla comunicazione di aggiudicazione, a pena decadenza dell'aggiudicazione stessa.

Il prezzo offerto dovrà essere comprensivo di ogni e qualsiasi onere contrattuale (trasporto, imballo, ecc.) e si intende per merce consegnata nel magazzino dell'Azienda sita in Taranto alla Via Cesare Battisti, n. 657.

Il corrispettivo della fornitura sarà pagato entro i termini indicati in offerta a mezzo mandato di pagamento esigibile presso la Tesoreria Aziendale (Banco di Napoli - Filiale di Taranto).

Nessun diritto potranno accampare le ditte concorrenti le cui offerte, a insindacabile giudizio della Commissione preposta, risulteranno tecnicamente ed economicamente non convenienti.

In aggiunta alle clausole contenute nella presente lettera-invito, si intendono qui trascritte ed accettate le norme (in quanto applicabili) del Capitolato Generale di Appalto approvato con D.P.R. 16/7/1962, n. 1063.

Chiarimenti e notizie possono essere richiesti direttamente all'Ufficio Segreteria dell'Azienda dalle ore 10.00 alle ore 12.00 di ogni giorno feriale.

Sarà gradito un cenno di ricezione della presente, anche se codesta Ditta non intende presentare offerta.

Distinti saluti.

La presente copia, composta di n. 12 facciate, è conforme all'originale esistente presso questo Ufficio.

Taranto, li 10 NOV. 1982

IL SEGRETARIO GENERALE





COMUNE DI TARANTO

Segreteria Generale

ALL'UFFICIO

MUNICIPALIZZATE

c.p.c. ALL'UFFICIO

A.M.A.T.

S B D I

DECISIONE DELLA G.M. RIUNITASI IL 17.11.1982

Oggetto : ~~Delibera A.M.A.T. n. 329 del 3.11.1982~~

(Relatore ~~Intelligente~~)

AMAT-TARANTO

25. NOV. 1982

N° 6097/82 DI PROT.

La G.M., nella seduta del 17.11.1982 (assenti: Fullone, Bailardi,

Intagliata) Prende Atto.

Ass/te Dr. Antonio Conte Segretario Generale del Comune

Taranto li, 18.11.1982

IL FUNZIONARIO DELEGATO

(Dr. Nello ROMANDINI)



74100 Taranto, 10/novembre/1982

AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI PUBBLICI - TARANTO

VIA C. BATTISTI, 657 - TEL. 334101 (N. 5 LINEE URBANE)

N. di protocollo 3674/82 Rip.

Risposta a N. del

Allegati N.

Spett.le

ASSESSORATO ALLE MUNICIPALIZZATE

del Comune di Taranto

T A R A N T O

Compiegata alla presente trasmettiamo, per opportuna conoscenza, n. 3 (tre) copie dei provvedimenti adottati dalla Commissione Amministratrice di questa Azienda nella seduta del 3/novembre/1982:

- Del. N° 328 = Presa atto lettera e capitolato di appalto per la fornitura di combustibile e oli.-
- Del. N° 329 = Esame lettera-capitolato di appalto per la fornitura di accumulatori.-
- Del. N° 330 = Nomina Commissione appalto concorso camera verniciatura.-
- Del. N° 331 = Esame lettera-capitolato d'appalto per la fornitura di copertoni e camere d'aria per l'esercizio 1983.

Distinti saluti.



Il Funzionario Superiore
(Francesco FERRANTE)

FF/RA.

AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI PUBBLICI - TARANTO

VIA C. BATTISTI, 657 - TEL. 334101 (N. 5 LINEE URBANE)

74100 Taranto,23/Novembre/1982

N. di protocollo 3542/82 Rip.

Risposta a N. del

Allegati N.

Spett.le REGIONE PUGLIA

Sezione Provinciale Decentrata
di Controllo sugli Atti degli
ENTI LOCALI

Via De Cesare, 102

RACCOMANDATA A MANOTARANTO

Ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, si trasmettono, in duplice copia, le sottoindicate deliberazioni adottate dalla Commissione Amministratrice di questa Azienda:

- Del. N° 328 = Presa atto lettera e capitolato di appalto per la fornitura di combustibile e oli.-
- Del. N° 329 = Esame lettera - capitolato di appalto per la fornitura di accumulatori.-
- Del. N° 330 = Nomina Commissione appalto concorso camera verniciatura.-
- Del. N° 331 = Esame lettera - capitolato d'appalto per la fornitura di copertoni e camere d'aria per l'esercizio 1983.-
- Del. N° 353 = Riproposizione deliberazione n. 292 del 6/10/1982 "Richiesta autorizzazione appalto concorso accumulatori occorrenti nell'anno 1983".-
- Del. N° 354 = Riproposizione deliberazione n. 306 del 13/10/82 "Nomina Commissione appalto concorso accumulatori".-
- Del. N° 355 = Riproposizione deliberazione n. 291 del 6/Ottobre/1982 "Appalto concorso per la fornitura pneumatici e camere d'aria occorrenti per l'anno 1983 - Richiesta autorizzazione".-
- Del. N° 356 = Riproposizione deliberazione n. 303 del 13/Ottobre 1982 "Nomina Commissione appalto concorso pneumatici e camere d'aria".-
- Del. N° 357 = Riproposizione deliberazione n. 299 del 6/Ottobre 1982 "Appalto concorso per la fornitura di combustibile e oli lubrificanti per l'anno 1983 - Richiesta autorizzazione".-
- Del. N° 358 = Riproposizione deliberazione n. 305 del 13/Ottobre 1982 "Nomina Commissione appalto concorso gasolio e oli lubrificanti".-

Distinti saluti.

FF.NP.

Il Funzionario Superiore
(Francesco FERRANTE)

AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI PUBBLICI - TARANTO

VIA C. BATTISTI, 657 - TEL. 334101 (N. 5 LINEE URBANE)

74100 Taranto,

Spett.le Ditta

N. di protocollo Rip.

Risposta a N. del

Allegati N.

OGGETTO: Appalto concorso per la fornitura di n. 180=(centottanta)accu
mulatori.RACCOMANDATA R.R.

Codesta Ditta è invitata a far pervenire entro le ore
12.00 del giorno la propria offerta per la par
tecipazione all'appalto concorso relativo alla fornitura di:

- n° 20=(venti) accumulatori da V. 12 e da 270 ampers;
 - n° 10=(dieci) accumulatori da V. 12 e da 88 ampers;
 - n° 150=(centocinquanta) accumulatori da V. 12 e 200 ampers;
- tra le seguenti marche:

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1) - Magneti Marelli | 2) - Fiam |
| 3) - Tudor | 4) - Hensemberger |
| 5) - Titano Sud | 6) - Uranio |
| 7) - Alto Adige | 8) - Bosch |
| 9) - Scaini | 10) - Saem |
| 11) - Varta | 12) - York |

occorrenti all'esercizio dei mezzi dell'Azienda sino al
31/12/1983.

Le ditte concorrenti dovranno far pervenire, presso
l'Ufficio Segreteria dell'A.M.A.T. - Via C. Battisti, n. 657 -
la propria offerta per la fornitura di cui sopra in triplice
copia in bollo da L. 3.000.=(tremila), espressa in cifra ed
in lettere comprensiva della modalità di pagamento, in busta
chiusa e sigillata con ceralacca.

L'A.M.A.T. potrà esaurire la fornitura in un unica so-
luzione se l'offerta complessiva indicata dalla ditta che ri-
sulterà aggiudicataria è di sua convenienza oppure con ordi-
nativi articolati, che si intenderanno conclusi alla data del
31/12/1983, a seconda della esigenza dell'Azienda.

Per l'eventuale fornitura per gruppi di batteria è ne-
cessario che le ditte concorrenti alleghino all'offerta com-
plessiva una dichiarazione nella quale dichiarano lo sconto
percentuale sul listino prezzi ufficiale della casa produttri-
ce sconto che dovrà rimanere bloccato sino al 31/dicembre/1983.

In caso di emissione di nuovi listini ufficiali da parte delle case costruttrici, la ditta aggiudicataria dovrà trasmettere copia all'A.M.A.T. e dalla data di ricezione di tali listini saranno ritenute valide le variazioni di prezzo, restando invariato lo sconto percentuale.

Nell'offerta, inoltre, dovrà essere precisato:

- la marca della batteria;
- le dimensioni (lunghezza - larghezza - altezza in m/m);
- la capacità di ampers ora;
- la corrente di spunto a freddo;
- gli schemi;
- i terminali;
- il tipo;
- il peso elettrolito;
- l'intensità di scarica base;
- i Kg. d'acido;
- il peso batteria a secco e con acido;
- il codice telegrafico;
- la garanzia in mesi;
- il periodo di utilità superata la garanzia offerta;
- i giorni occorrenti per la consegna;
- le generalità e qualifica di chi firma l'offerta;
- l'indirizzo completo della ditta;
- il prezzo escluso I.V.A.;
- lo sconto percentuale;

Il plico dovrà contenere i seguenti documenti debitamente legalizzati, ove occorra:

- A) - quietanza della Tesoreria Aziendale (Banco di Napoli - Filiale di Taranto) comprovante l'effettuato deposito della cauzione provvisoria di £. 800.000.=(ottocentomila), restando inteso che la cauzione definitiva, per la ditta aggiudicataria, sarà determinata successivamente nella misura del 5% dell'importo netto della fornitura;
- B) - certificato della Cancelleria del Tribunale competente di data non inferiore a 3 (tre) mesi dal quale dovrà risultare che la ditta non è in istato di fallimento;
- C) - certificato di data non inferiore a 3 (tre) mesi della Camera di Commercio da cui dovrà risultare che la ditta è legalmente costituita e che la persona che sottoscriverà l'offerta e tutti gli atti consequenziali all'eventuale aggiudicazione ha la facoltà di obbligare la ditta medesima;
- D) - listino prezzi in vigore alla data dell'offerta.

Oltre il suindicato termine non sarà ammessa alcuna altra offerta, anche se sostitutiva od aggiuntiva di offerte precedenti, nè sarà ammessa la presentazione tardiva dei documenti richiesti.

La busta contenente l'offerta e la dichiarazione relativa allo sconto dovrà essere inserita in una seconda busta la quale dovrà contenere i documenti richiesti ai punti a) - b) c) e d) e dovrà costituire l'involucro esterno del plico. Entrambe le buste dovranno recare il nominativo della Ditta aspirante e l'og

getto della gara (offerta per la fornitura di n. 180=(centottanta)accumulatori da V. 12 - 88/200/270 ampers) dovranno, altresì, risultare sigillate con ceralacca.

L'offerta presentata impegnerà immediatamente la ditta aggiudicataria, mentre l'obbligo per l'A.M.A.T. sorgerà solamente quando sarà intervenuto il visto di esecutività al contratto.

Sarà proceduto all'aggiudicazione anche nel caso di una sola offerta.

Nel caso di offerte uguali ed accettabili si aggiudicherà alla Ditta che avrà offerto le migliori modalità di pagamento e nel caso che queste ultime modalità siano identiche si procederà all'aggiudicazione a norma dell'art. 77 del R.D. 23/5/1924, n. 827.

L'A.M.A.T. si riserva la facoltà di non procedere ad aggiudicazione alcuna, qualora ritenesse non convenienti le offerte presentate.

L'aggiudicatario - se persona fisica - sarà tenuto a presentare, entro e non oltre 5 (cinque) giorni dall'aggiudicazione, il certificato generale del Casellario Giudiziale del competente Tribunale, in data non anteriore a 3 (tre) mesi rispetto a quella della gara.

Le spese di gara, contrattuali, di registrazione e conseguenziali sono a totale carico della ditta aggiudicataria la quale è tenuta ad effettuare il relativo deposito presso la Tesoreria Aziendale del Banco di Napoli - Filiale di Taranto - entro 10 (dieci) giorni dalla comunicazione di aggiudicazione, a pena decadenza dell'aggiudicazione stessa.

Il prezzo offerto dovrà essere comprensivo di ogni e qualsiasi onere contrattuale (trasporto, imballo, ecc.) e si intende per merce consegnata nel magazzino dell'Azienda sita in Taranto alla Via Cesare Battisti, n. 657.

Il corrispettivo della fornitura sarà pagato entro i termini indicati in offerta a mezzo mandato di pagamento esigibile presso la Tesoreria Aziendale (Banco di Napoli - Filiale di Taranto).

Nessun diritto potranno accampare le ditte concorrenti le cui offerte, a insindacabile giudizio della Commissione preposta, risulteranno tecnicamente ed economicamente non convenienti.

In aggiunta alle clausole contenute nella presente lettera-invito, si intendono qui trascritte ed accettate le norme (in quanto applicabili) del Capitolato Generale di Appalto approvato con D.P.R. 16/7/1962, n. 1063.

Chiarimenti e notizie possono essere richiesti direttamente all'Ufficio Segreteria dell'Azienda dalle ore 10.00 alle ore 12.00 di ogni giorno feriali.

Sarà gradito un cenno di ricezione della presente, anche se codesta Ditta non intende presentare offerta.

Distinti saluti.